



## Совет Безопасности

Distr.: General  
9 October 2006  
Russian  
Original: English/Spanish

---

**Комитет Совета Безопасности,  
учрежденный резолюцией 1572 (2004)  
по Кот-д'Ивуару**

**Письмо Постоянного представителя Аргентины при  
Организации Объединенных Наций от 5 октября 2006 года  
на имя Председателя Комитета**

Имею честь настоящим препроводить копию постановления правительства Аргентины о принятии мер по осуществлению режима санкций в отношении Кот-д'Ивуара (см. приложение).

*(Подпись)* Сесар **Майораль**  
Посол  
Постоянный представитель



## **Приложение к письму Постоянного представителя Аргентины при Организации Объединенных Наций от 5 октября 2006 года на имя Председателя Комитета**

Принимая во внимание положения декрета № 1521 от 1 ноября 2004 года, постановления № 1341 от 17 июня 2005 года настоящего министерства и решение, принятое Советом Безопасности Организации Объединенных Наций в соответствии с его резолюцией 1643 (2005) о режиме санкций в отношении Кот-д'Ивуара, и

учитывая:

что декрет № 1521/2004 предусматривает, что резолюции, принятые Советом Безопасности на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций о принятии мер, которые являются обязательными для государств-членов, не предполагают применения вооруженной силы и сопряжены с введением санкций, а также решения о внесении изменений и дополнений в такие резолюции обнародуются министерством иностранных дел, международной торговли и культа через посредство постановлений, публикуемых в официальном бюллетене,

что в пункте 7 резолюции 1572 (2004) Совет Безопасности Организации Объединенных Наций постановил, что все государства введут на период в 13 месяцев с даты принятия этой резолюции необходимые меры с целью воспрепятствовать прямым или косвенным поставкам, продаже или передаче Кот-д'Ивуару с их территории или их гражданами или использованию их судов или летательных аппаратов для поставок вооружений и любых соответствующих материальных средств, а также предоставлению любой помощи, консультаций или подготовки, связанных с военной деятельностью,

что в пункте 9 резолюции 1572 (2004) Совет Безопасности Организации Объединенных Наций постановил, что все государства должны принять на период в 12 месяцев необходимые меры, препятствующие въезду на их территорию или проезду через нее всех лиц, обозначенных Комитетом, учрежденным пунктом 14,

что в пункте 11 резолюции 1572 (2004) Совет Безопасности постановил, что все государства должны немедленно заморозить на такой же период в 12 месяцев средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы, находящиеся на их территории и прямо или косвенно находящиеся в собственности или под контролем лиц, обозначенных Комитетом, учрежденным пунктом 14,

что Совет Безопасности в своей резолюции 1584 (2005) вновь подтвердил свое изложенное в пункте 7 резолюции 1572 (2004) решение о запрещении продажи и передачи Кот-д'Ивуару вооружений или любых соответствующих материальных средств,

что в пункте 1 своей резолюции 1643 (2005) Совет Безопасности Организации Объединенных Наций постановил возобновить до 15 декабря 2006 года действие положений пунктов 7–12 резолюции 1572 (2004), касающихся вооружений, поездок и замораживания средств, других финансовых активов и экономических ресурсов,

что в пункте 6 этой резолюции Совет Безопасности постановил, что все государства должны принимать необходимые меры с целью воспрепятствовать поставкам, прямым или косвенным, всех необработанных алмазов из Кот-д'Ивуара на их территорию,

что посредством постановления № 1341/2005 министерство иностранных дел, внешней торговли и культуры обнародовало меры, принятые Советом Безопасности Организации Объединенных Наций в его резолюциях 1572 (2004) и 1584 (2005) о введении режима санкций в отношении Кот-д'Ивуара,

что необходимо обнародовать положения о санкциях, введенных резолюцией 1643 (2005) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, и сроках их действия,

что по предложению управления международных организаций соответствующие меры в своих областях компетенции были приняты секретариатом по иностранным делам, субсекретариатом по внешней политике, юридическим управлением, управлением по странам Африки к югу от Сахары, управлением по вопросам международной безопасности, ядерного и космического оружия и общим управлением консульских вопросов министерства,

министерство иностранных дел, внешней торговли и культуры постановляет:

1. обнародовать, в соответствии с положениями декрета № 1521 от 1 ноября 2004 года, информацию о мерах, принятых Советом Безопасности Организации Объединенных Наций посредством резолюции 1643 (2005), касающейся режима санкций в отношении Кот-д'Ивуара, содержащейся в приложении 1 к настоящему постановлению и являющейся его неотъемлемой частью;

2. министерство иностранных дел, внешней торговли и культуры обнародует через посредство постановлений, публикуемых в официальном бюллетене, списки лиц и организаций, обозначенных Комитетом Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, учрежденным пунктом 14 резолюции 1572 (2004);

3. настоящее постановление обнародуется, публикуется, направляется в национальное управление официального регистра и сдается на хранение в архив.

Постановление № 1321

(Подпись) Хорхе Э. Таиана  
Министр иностранных дел, внешней торговли и культуры